COMMISSION REGULATION (EC) No 2216/96

of 20 November 1996

fixing the export refunds on milk and milk products

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products [1], as last amended by Regulation (EC) No 1587/96 [2], and in particular Article 17 (3) thereof,

Whereas Article 17 of Regulation (EEC) No 804/68 provides that the difference between prices in international trade for the products listed in Article 1 of that Regulation and prices for those products within the Community may be covered by an export refund within the limits resulting from agreements concluded in accordance with Article 228 of the Treaty;

Whereas Regulation (EEC) No 804/68 provides that when the refunds on the products listed in Article 1 of the abovementioned Regulation, exported in the natural state, are being fixed account must be taken of:

— the existing situation and the future trend with regard to prices and availabilities of milk and milk products on the Community market and prices for milk and milk products in international trade,

— marketing costs and the most favourable transport charges from Community markets to ports or other points of export in the Community, as well as costs incurred in placing the goods on the market of the country of destination,

— the aims of the common organization of the market in milk and milk products which are to ensure equilibrium and the natural development of prices and trade on this market,

— the limits resulting from agreements concluded in accordance with Article 228 of the Treaty, and

— the need to avoid disturbances on the Community market, and

— the economic aspect of the proposed exports;

Whereas Article 17 (5) of Regulation (EEC) No 804/68 provides that when prices within the Community are being determined account should be taken of the ruling prices which are most favourable for exportation, and that when prices in international trade are being determined particular account should be taken of:

(a) prices ruling on third country markets;

(b) the most favourable prices in third countries of destination for third country imports;

(c) producer prices recorded in exporting third countries, account being taken, where appropriate, of subsidies granted by those countries; and

(d) free-at-Community-frontier offer prices;

Whereas Article 17 (3) of Regulation (EEC) No 804/68 provides that the world market situation or the specific requirements of certain markets may make it necessary to vary the refund on the products listed in Article 1 of the abovementioned Regulation according to destination;

Whereas Article 17 (3) of Regulation (EEC) No 804/68 provides that the list of products on which export refunds are granted and the amount of such refunds should be fixed at least once every four weeks; whereas the amount of the refund may, however, remain at the same level for more than four weeks;

Whereas, in accordance with Article 12 of Commission Regulation (EC) No 1466/95 of 27 June 1995 on specific detailed rules for the application of export refunds on milk and milk products [3], as last amended by Regulation (EC) No 1875/96 [4], the refund granted for milk products containing added sugar is equal to the sum of the two components, one of which is intended to take account of the quantity of milk products and the other is intended to take account of the quantity of added sucrose; whereas, however, the latter component is applied only if the added sucrose was produced from sugar beet or cane harvested in the Community; whereas, for products falling within CN codes ex 0402 99 11, ex 0402 99 19, ex 0404 90 51, ex 0404 90 53, ex 0404 90 91 and ex 0404 90 93, with a fat content by weight not exceeding 9,5 % and a non-fatty milk content in the dry matter equal to or greater than 15 % by weight, the former abovementioned component is fixed for 100 kilograms of the whole product; whereas, for the other products containing added sugar falling within CN codes 0402 and 0404, that component is calculated by multiplying the basic amount by the milk products content of the product concerned; whereas that basic amount is equal to the refund to be fixed for one kilogram of milk products contained in the whole product;

[1] OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.
[2] OJ No L 206, 16. 8. 1996, p. 21.
[3] OJ No L 144, 28. 6. 1995, p. 22.
[4] OJ No L 247, 28. 9. 1996, p. 36.

Whereas the second component is calculated by multiplying the sucrose content of the product by the basic amount of the refund valid on the day of exportation for the products listed in Article 1 (1) (d) of Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organization of the markets in the sugar sector [1], as last amended by Regulation (EC) No 1599/96 [2];

Whereas the level of refund for cheeses is calculated for products intended for direct consumption; whereas the cheese rinds and cheese wastes are not products intended for this purpose; whereas, to avoid any confusion in interpretation, it should be specified that there will be no refund for cheeses of a free-at-frontier value less than ECU 230,00 per 100 kilograms;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 896/84 [3], as last amended by Regulation (EEC) No 222/88 [4], laid down additional provisions concerning the granting of refunds on the change from one milk year to another; whereas those provisions provide for the possibility of varying refunds according to the date of manufacture of the products;

Whereas for the calculation of the refund for processed cheese provision must be made where casein or caseinates are added for that quantity not to be taken into account;

Whereas it follows from applying the rules set out above to the present situation on the market in milk and in particular to quotations or prices for milk products within the Community and on the world market that the refund should be as set out in the Annex to this Regulation;

Whereas Council Regulation (EEC) No 990/93 [5], as amended by Regulation (EC) No 1380/95 [6] prohibits trade between the European Community and the Federal Republic of Yugoslavia (Serbia and Montenegro); whereas this prohibition does not apply in certain situations as comprehensively listed in Articles 2, 4, 5 and 7 thereof and in Council Regulation (EC) No 462/96 [7]; whereas account should be taken of this fact when fixing the refunds;

Whereas, in the light of the amendment introduced by Regulation (EC) No 1222/96 [8], the figure 9 after the first eight digits corresponding to the combined nomenclature subheadings should be regarded as forming part of the refund nomenclature code from 1 January 1997;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The export refunds referred to in Article 17 of Regulation (EEC) No 804/68 on products exported in the natural state shall be as set out in the Annex.

2. There shall be no refunds for exports to destination No 400 for products falling within CN codes 0401, 0402, 0403, 0404, 0405 and 2309.

3. There shall be no refunds for exports to destinations No 022, 024, 028, 043, 044, 045, 046, 052, 404, 600, 800 and 804 for products falling within CN code 0406.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 21 November 1996.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 20 November 1996.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

---

[1] OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.
[2] OJ No L 206, 16. 8. 1996, p. 43.
[3] OJ No L 91, 1. 4. 1984, p. 71.
[4] OJ No L 28, 1. 2. 1988, p. 1.
[5] OJ No L 102, 28. 4. 1993, p. 14.
[6] OJ No L 138, 21. 6. 1995, p. 1.
[7] OJ No L 65, 15. 3. 1996, p. 1.
[8] OJ No L 161, 29. 6. 1996, p. 62.

ANNEX

to the Commission Regulation of 20 November 1996 fixing the export refunds on milk and milk products

(in ECU/100 kg net weight unless otherwise indicated)

Product code	Destination (*)	Amount of refund (**)
0401 10 10 000	+	4,748
0401 10 90 000	+	4,748
0401 20 11 100	+	4,748
0401 20 11 500	+	7,340
0401 20 19 100	+	4,748
0401 20 19 500	+	7,340
0401 20 91 100	+	9,775
0401 20 91 500	+	11,39
0401 20 99 100	+	9,775
0401 20 99 500	+	11,39
0401 30 11 100	+	14,62
0401 30 11 400	+	22,55
0401 30 11 700	+	33,87
0401 30 19 100	+	14,62
0401 30 19 400	+	22,55
0401 30 19 700	+	33,87
0401 30 31 100	+	40,34
0401 30 31 400	+	63,00
0401 30 31 700	+	69,47
0401 30 39 100	+	40,34
0401 30 39 400	+	63,00
0401 30 39 700	+	69,47
0401 30 91 100	+	79,18
0401 30 91 400	+	116,37
0401 30 91 700	+	135,80
0401 30 99 100	+	79,18
0401 30 99 400	+	116,37
0401 30 99 700	+	135,80
0402 10 11 000	+	63,00
0402 10 19 000	+	63,00
0402 10 91 000	+	0,6300
0402 10 99 000	+	0,6300
0402 21 11 200	+	63,00
0402 21 11 300	+	95,30
0402 21 11 500	+	100,40
0402 21 11 900	+	108,00
0402 21 17 000	+	63,00
0402 21 19 300	+	95,30
0402 21 19 500	+	100,40
0402 21 19 900	+	108,00
0402 21 91 100	+	108,78
0402 21 91 200	+	109,53
0402 21 91 300	+	110,88
0402 21 91 400	+	118,51
0402 21 91 500	+	121,15
0402 21 91 600	+	131,29
0402 21 91 700	+	137,24
0402 21 91 900	+	143,96
0402 21 99 100	+	108,78
0402 21 99 200	+	109,53
0402 21 99 300	+	110,88
0402 21 99 400	+	118,51
0402 21 99 500	+	121,15
0402 21 99 600	+	131,29
0402 21 99 700	+	137,24
0402 21 99 900	+	143,96
0402 29 15 200	+	0,6300
0402 29 15 300	+	0,9530
0402 29 15 500	+	1,0040
0402 29 15 900	+	1,0802
0402 29 19 200	+	0,6300
0402 29 19 300	+	0,9530
0402 29 19 500	+	1,0040
0402 29 19 900	+	1,0802
0402 29 91 100	+	1,0878
0402 29 91 500	+	1,1851
0402 29 99 100	+	1,0878
0402 29 99 500	+	1,1851
0402 91 11 110	+	4,748
0402 91 11 120	+	9,775
0402 91 11 310	+	14,00
0402 91 11 350	+	17,15
0402 91 11 370	+	20,85
0402 91 19 110	+	4,748
0402 91 19 120	+	9,775
0402 91 19 310	+	14,00
0402 91 19 350	+	17,15
0402 91 19 370	+	20,85
0402 91 31 100	+	19,31
0402 91 31 300	+	24,65
0402 91 39 100	+	19,31
0402 91 39 300	+	24,65
0402 91 51 000	+	22,55
0402 91 59 000	+	22,55
0402 91 91 000	+	79,18
0402 91 99 000	+	79,18
0402 99 11 110	+	0,0475
0402 99 11 130	+	0,0978
0402 99 11 150	+	0,1336
0402 99 11 310	+	16,14
0402 99 11 330	+	19,37
0402 99 11 350	+	25,75
0402 99 19 110	+	0,0475
0402 99 19 130	+	0,0978
0402 99 19 150	+	0,1336
0402 99 19 310	+	16,14
0402 99 19 330	+	19,37
0402 99 19 350	+	25,75
0402 99 31 110	+	0,2094
0402 99 31 150	+	26,81
0402 99 31 300	+	0,4034
0402 99 31 500	+	0,6947
0402 99 39 110	+	0,2094
0402 99 39 150	+	26,81
0402 99 39 300	+	0,4034

Product code	Destination (*)	Amount of refund (**)
0402 99 39 500	+	0,6947
0402 99 91 000	+	0,7918
0402 99 99 000	+	0,7918
0403 10 11 400	+	4,748
0403 10 11 800	+	7,340
0403 10 13 800	+	9,775
0403 10 19 800	+	14,62
0403 10 31 400	+	0,0475
0403 10 31 800	+	0,0734
0403 10 33 800	+	0,0978
0403 10 39 800	+	0,1462
0403 90 11 000	+	61,94
0403 90 13 200	+	61,94
0403 90 13 300	+	94,45
0403 90 13 500	+	99,50
0403 90 13 900	+	107,03
0403 90 19 000	+	107,83
0403 90 31 000	+	0,6194
0403 90 33 200	+	0,6194
0403 90 33 300	+	0,9445
0403 90 33 500	+	0,9950
0403 90 33 900	+	1,0703
0403 90 39 000	+	1,0783
0403 90 51 100	+	4,748
0403 90 51 300	+	7,340
0403 90 53 000	+	9,775
0403 90 59 110	+	14,62
0403 90 59 140	+	22,55
0403 90 59 170	+	33,87
0403 90 59 310	+	40,34
0403 90 59 340	+	63,00
0403 90 59 370	+	69,47
0403 90 59 510	+	79,18
0403 90 59 540	+	116,37
0403 90 59 570	+	135,80
0403 90 61 100	+	0,0475
0403 90 61 300	+	0,0734
0403 90 63 000	+	0,0978
0403 90 69 000	+	0,1462
0404 90 21 100	+	61,94
0404 90 21 910	+	4,748
0404 90 21 950	+	13,87
0404 90 23 120	+	61,94
0404 90 23 130	+	94,45
0404 90 23 140	+	99,50
0404 90 23 150	+	107,03
0404 90 23 911	+	4,748
0404 90 23 913	+	9,775
0404 90 23 915	+	14,62
0404 90 23 917	+	22,55
0404 90 23 919	+	33,87
0404 90 23 931	+	13,87
0404 90 23 933	+	17,00
0404 90 23 935	+	20,66
0404 90 23 937	+	24,43
0404 90 23 939	+	25,54
0404 90 29 110	+	107,83
0404 90 29 115	+	108,54
0404 90 29 120	+	109,89
0404 90 29 130	+	117,46
0404 90 29 135	+	120,05
0404 90 29 150	+	130,11
0404 90 29 160	+	136,02
0404 90 29 180	+	142,66
0404 90 81 100	+	0,6194
0404 90 81 910	+	0,0475
0404 90 81 950	+	16,00
0404 90 83 110	+	0,6194
0404 90 83 130	+	0,9445
0404 90 83 150	+	0,9950
0404 90 83 170	+	1,0703
0404 90 83 911	+	0,0475
0404 90 83 913	+	0,0978
0404 90 83 915	+	0,1462
0404 90 83 917	+	0,2255
0404 90 83 919	+	0,3387
0404 90 83 931	+	16,00
0404 90 83 933	+	19,20
0404 90 83 935	+	25,52
0404 90 83 937	+	26,55
0404 90 89 130	+	1,0783
0404 90 89 150	+	1,1746
0404 90 89 930	+	0,4843
0404 90 89 950	+	0,6947
0404 90 89 990	+	0,7918
0405 10 11 500	+	185,37
0405 10 11 700	+	190,00
0405 10 19 500	+	185,37
0405 10 19 700	+	190,00
0405 10 30 100	+	185,37
0405 10 30 300	+	190,00
0405 10 30 500	+	185,37
0405 10 30 700	+	190,00
0405 10 50 100	+	185,37
0405 10 50 300	+	190,00
0405 10 50 500	+	185,37
0405 10 50 700	+	190,00
0405 10 90 000	+	196,95
0405 20 90 500	+	173,78
0405 20 90 700	+	180,73
0405 90 10 000	+	240,00
0405 90 90 000	+	190,00
0406 10 20 100	+	—
0406 10 20 230	037	—
	039	—
	099	24,03
	400	24,72
	***	36,05
0406 10 20 290	037	—
	039	—
	099	22,36
	400	22,99
	***	33,54
0406 10 20 300	037	—
	039	—
	099	9,820
	400	11,78
	***	14,73

Product code	Destination (*)	Amount of refund (**)
0406 10 20 610	037	—
	039	—
	099	41,70
	400	50,04
	***	62,55
0406 10 20 620	037	—
	039	—
	099	45,73
	400	54,87
	***	68,59
0406 10 20 630	037	—
	039	—
	099	51,63
	400	61,95
	***	77,44
0406 10 20 640	037	—
	039	—
	099	60,59
	400	72,70
	***	90,88
0406 10 20 650	037	—
	039	—
	099	63,07
	400	38,26
	***	94,61
0406 10 20 660	+	—
0406 10 20 830	037	—
	039	—
	099	16,77
	400	20,12
	***	25,15
0406 10 20 850	037	—
	039	—
	099	20,33
	400	24,39
	***	30,49
0406 10 20 870	+	—
0406 10 20 900	+	—
0406 20 90 100	+	—
0406 20 90 913	037	—
	039	—
	099	39,59
	400	47,50
	***	59,38
0406 20 90 915	037	—
	039	—
	099	52,78
	400	63,34
	***	79,17
0406 20 90 917	037	—
	039	—
	099	56,07
	400	67,29
	***	84,11
0406 20 90 919	037	—
	039	—
	099	62,67
	400	75,21
	***	94,01
0406 20 90 990	+	—
0406 30 31 710	037	—
	039	—
	099	12,55
	400	12,55
	***	18,82
0406 30 31 730	037	—
	039	—
	099	18,41
	400	18,41
	***	27,62
0406 30 31 910	037	—
	039	—
	099	12,55
	400	12,55
	***	18,82
0406 30 31 930	037	—
	039	—
	099	18,41
	400	18,41
	***	27,62
0406 30 31 950	037	—
	039	—
	099	26,79
	400	26,79
	***	40,18
0406 30 39 500	037	—
	039	—
	099	18,41
	400	18,41
	***	27,62
0406 30 39 700	037	—
	039	—
	099	26,79
	400	26,79
	***	40,18
0406 30 39 930	037	—
	039	—
	099	26,79
	400	26,79
	***	40,18
0406 30 39 950	037	—
	039	—
	099	31,78
	400	31,78
	***	47,66
0406 30 90 000	037	—
	039	—
	099	31,78
	400	31,78
	***	47,66
0406 40 50 000	037	—
	039	—
	099	58,96
	400	49,60
	***	88,44

Product code	Destination (*)	Amount of refund (**)
0406 40 90 000	037	—
	039	—
	099	58,96
	400	49,60
	***	88,44
0406 90 07 000	037	—
	039	—
	099	68,69
	400	97,72
	***	103,03
0406 90 08 100	037	—
	039	—
	099	72,30
	400	102,86
	***	108,45
0406 90 08 900	+	—
0406 90 09 100	037	—
	039	—
	099	68,69
	400	97,72
	***	103,03
0406 90 09 900	+	—
0406 90 12 000	037	—
	039	—
	099	68,69
	400	97,72
	***	103,03
0406 90 14 100	037	—
	039	—
	099	72,30
	400	102,86
	***	108,45
0406 90 14 900	+	—
0406 90 16 100	037	—
	039	—
	099	68,69
	400	97,72
	***	103,03
0406 90 16 900	+	—
0406 90 21 900	037	—
	039	—
	099	70,69
	400	66,96
	***	106,04
0406 90 23 900	037	—
	039	—
	099	48,04
	400	27,93
	***	72,06
0406 90 25 900	037	—
	039	—
	099	58,34
	400	31,81
	***	87,51
0406 90 27 900	037	—
	039	—
	099	48,04
	400	27,93
	***	72,06
0406 90 31 119	037	—
	039	—
	099	45,07
	400	34,60
	***	67,61
0406 90 31 151	037	—
	039	—
	099	42,01
	400	32,34
	***	63,02
0406 90 33 119	037	—
	039	—
	099	45,07
	400	34,60
	***	67,61
0406 90 33 151	037	—
	039	—
	099	42,01
	400	32,34
	***	63,02
0406 90 33 919	037	—
	039	—
	099	39,83
	400	30,57
	***	59,74
0406 90 33 951	037	—
	039	—
	099	39,08
	400	30,08
	***	58,62
0406 90 35 190	037	30,47
	039	30,47
	099	75,47
	400	79,25
	***	113,21
0406 90 35 990	037	—
	039	—
	099	57,56
	400	60,44
	***	86,34
0406 90 37 000	037	—
	039	—
	099	74,25
	400	102,86
	***	111,38
0406 90 61 000	037	42,75
	039	42,75
	099	82,02
	400	86,12
	***	123,03
0406 90 63 100	037	39,07
	039	39,07
	099	67,25
	400	100,88
	***	100,88

Product code	Destination (*)	Amount of refund (**)
0406 90 63 900	037	31,07
	039	31,07
	099	46,62
	400	69,93
	***	69,93
0406 90 69 100	+	—
0406 90 69 910	037	—
	039	—
	099	51,51
	400	77,27
	***	77,27
0406 90 73 900	037	—
	039	—
	099	70,37
	400	73,89
	***	105,56
0406 90 75 900	037	—
	039	—
	099	58,71
	400	33,48
	***	88,06
0406 90 76 100	037	—
	039	—
	099	43,06
	400	27,27
	***	64,59
0406 90 76 300	037	—
	039	—
	099	52,73
	400	30,26
	***	79,09
0406 90 76 500	037	—
	039	—
	099	52,73
	400	34,92
	***	79,09
0406 90 78 100	037	—
	039	—
	099	43,06
	400	27,27
	***	64,59
0406 90 78 300	037	—
	039	—
	099	52,73
	400	30,26
	***	79,09
0406 90 78 500	037	—
	039	—
	099	52,73
	400	34,92
	***	79,09
0406 90 79 900	037	—
	039	—
	099	53,45
	400	28,91
	***	80,17
0406 90 81 900	037	—
	039	—
	099	57,56
	400	60,44
	***	86,34
0406 90 85 910	037	30,47
	039	30,47
	099	75,47
	400	79,25
	***	113,21
0406 90 85 991	037	—
	039	—
	099	57,56
	400	60,44
	***	86,34
0406 90 85 995	037	—
	039	—
	099	59,92
	400	31,81
	***	89,88
0406 90 85 999	+	—
0406 90 86 100	+	—
0406 90 86 200	037	—
	039	—
	099	39,59
	400	41,57
	***	59,38
0406 90 86 300	037	—
	039	—
	099	43,39
	400	45,56
	***	65,08
0406 90 86 400	037	—
	039	—
	099	49,09
	400	51,54
	***	73,63
0406 90 86 900	037	—
	039	—
	099	57,63
	400	60,52
	***	86,45
0406 90 87 100	+	—
0406 90 87 200	037	—
	039	—
	099	36,61
	400	38,44
	***	54,92
0406 90 87 300	037	—
	039	—
	099	40,13
	400	42,13
	***	60,19

Product code	Destination (*)	Amount of refund (**)
0406 90 87 400	037	—
	039	—
	099	45,41
	400	47,68
	***	68,11
0406 90 87 951	037	—
	039	—
	099	66,49
	400	69,82
	***	99,74
0406 90 87 971	037	—
	039	—
	099	55,36
	400	51,74
	***	83,04
0406 90 87 972	099	21,09
	400	20,55
	***	31,64
0406 90 87 973	037	—
	039	—
	099	55,36
	400	36,22
	***	83,04
0406 90 87 974	037	—
	039	—
	099	55,36
	400	36,22
	***	83,04
0406 90 87 979	037	—
	039	—
	099	55,36
	400	36,22
	***	83,04
0406 90 88 100	+	—
0406 90 88 105	037	—
	039	—
	099	43,39
	400	45,56
	***	65,08
0406 90 88 300	037	—
	039	—
	099	43,39
	400	45,56
	***	65,08
2309 10 15 010	+	—
2309 10 15 100	+	—
2309 10 15 200	+	—
2309 10 15 300	+	—
2309 10 15 400	+	—
2309 10 15 500	+	—
2309 10 15 700	+	—
2309 10 19 010	+	—
2309 10 19 100	+	—
2309 10 19 200	+	—
2309 10 19 300	+	—
2309 10 19 400	+	—
2309 10 19 500	+	—
2309 10 19 600	+	—
2309 10 19 700	+	—
2309 10 19 800	+	—
2309 10 70 010	+	—
2309 10 70 100	+	14,58
2309 10 70 200	+	19,44
2309 10 70 300	+	24,30
2309 10 70 500	+	29,16
2309 10 70 600	+	34,02
2309 10 70 700	+	38,88
2309 10 70 800	+	42,77
2309 90 35 010	+	—
2309 90 35 100	+	—
2309 90 35 200	+	—
2309 90 35 300	+	—
2309 90 35 400	+	—
2309 90 35 500	+	—
2309 90 35 700	+	—
2309 90 39 010	+	—
2309 90 39 100	+	—
2309 90 39 200	+	—
2309 90 39 300	+	—
2309 90 39 400	+	—
2309 90 39 500	+	—
2309 90 39 600	+	—
2309 90 39 700	+	—
2309 90 39 800	+	—
2309 90 70 010	+	—
2309 90 70 100	+	14,58
2309 90 70 200	+	19,44
2309 90 70 300	+	24,30
2309 90 70 500	+	29,16
2309 90 70 600	+	34,02
2309 90 70 700	+	38,88
2309 90 70 800	+	42,77

(*) The code numbers for the destinations are those set out in the Annex to Commission Regulation (EC) No 68/96 (OJ No L 14, 19. 1. 1996, p. 6).

However, '099' covers all destination codes from 053 to 096 inclusive.

For destinations other than those indicated for each 'product code', the amount of the refund applying is indicated by ***.

Where no destination ('+') is indicated, the amount of the refund is applicable for exports to any destination other than those referred to in Article 1 (2) and (3).

(**) Refunds on exports to the Federal Republic of Yugoslavia (Serbia and Montenegro) may be granted only where the conditions laid down in amended Regulation (EEC) No 990/93 and Regulation (EC) No 462/96 are observed.

NB: The product codes and the footnotes are defined in Commission Regulation (EEC) No 3846/87 (OJ No L 366, 24. 12. 1987, p. 1), as amended.